

El programa de los 'Santiagos' incluye cinco espectáculos teatrales en Ermua

La mayor parte de los montajes son para público familiar o infantiles debido al éxito que la disciplina del teatro de calle tiene entre los ermuarros

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. El Departamento municipal de Cultura y los colectivos ermuarros siguen apostando por el teatro en el programa festivo, con la programación de cinco espectáculos teatrales para esta edición. La exitosa respuesta de la población ante este tipo de actuaciones motiva la proliferación de actividades teatrales en el cartel festivo.

En concreto, las actividades relacionadas con este arte se programan desde el primer día, ya que para el 14 de julio se ha previsto la representación, en la plaza Cardenal Orbe, de la obra 'Buah txabal!', interpretada por Jon Zubiaga. La actuación, organizada por Euskal Birusa, comenzará a las 22.30 horas.

En este monólogo se cuenta la historia del joven que pasa muchas horas metido en su local, Garikoitz Kortabitarte, 'Beti', y su controvertida relación con el euskera. Esta obra, dirigida a mayores de 17 años, se basa en la juventud y el bilingüismo y pese a que está escrita en clave de humor «trata de despertar la conciencia del idioma entre los jóvenes de hoy en día», según aclaran sus creadores.

La obra es directa y no sólo entretiene, sino que está creada «para generar reflexión frente a ciertas actitudes, a través del humor sarcástico y la ironía», según explicaba su creador, el bertsolari Unai Iturriaga.

El 'Día del Niño y la Niña', 21 de julio, los más pequeños podrán dis-



Representación del montaje 'Atempo Circ', que llegará a Ermua el día 26 por la noche. ■ E. C.

EL TEATRO EN FIESTAS

► **Día 14 de julio.** 'Buah txabal!', interpretada por Jon Zubiaga, a las 22.30 horas en la Plaza Cardenal Orbe.

► **Día 21.** 'Love power', con el grupo Kanpanuluea, a las 19 horas en en la Plaza Cardenal Orbe.

► **Día 25.** 'Anomalías magnéticas', con Markeliñe, a las 22.30 horas en la plaza de San Pelayo.

► **Día 26.** 'Patxin eta Potxin', espectáculo de payasos, a las 19 horas, en la Plaza; y 'Atempo Circ', espectáculo de danza, música, circo y artes visuales, a las 22.30 horas en San Pelayo.

frutar del espectáculo musical infantil 'Love Power', del grupo Kanpanolue. Se representará a partir de las 19 horas en la plaza Cardenal Orbe y servirá para poner el punto final a las actividades infantiles de la jornada.

Los días centrales de las fiestas también contarán con sus espectáculos teatrales. La mayor parte son espectáculos familiares, ya que cuentan con gran éxito entre el público ermuarra.

Por ello, el día 25, a partir de las 22.30 horas, se podrá disfrutar de la obra 'Anomalías magnéticas', de Markeliñe. Esta obra propone una alegórica autopsia al sistema para señalar las causas de un fracaso colectivo. Es inteligente e imaginativa y en esta experiencia plástica y escénica se remite al público a la provocadora maldición poética. «La vida iba en serio y nos dimos cuen-

ta más tarde», explican sus protagonistas. Será a las 22.30 horas en la plaza San Pelayo.

Espectáculo circense

El día 26 se contará con dos representaciones. La primera será infantil, ya que a partir de las 19 horas se podrá ver en la plaza a los payasos 'Patxin eta Potxin'. Será a partir de las 19 horas. Por otra parte, el 26, a partir de las 22.30 horas, en San Pelayo, se podrá disfrutar con 'Atempo Circ'.

Este grupo es un colectivo de artistas con trayectorias muy variadas, un lugar, donde junto al circo, confluyen diversas disciplinas como la música, la danza, las artes visuales, el teatro o la escalada deportiva. Buscan un lenguaje común, muy visual, energético y poético, que articule estas disciplinas sobre el escenario.

Los servicios municipales se adaptan al horario de verano

■ A. LASUEN

ERMUA. La entrada de julio conlleva una adaptación en el horario de atención de los servicios municipales de Ermua. En concreto, se atenderá de forma presencial de 8 a 14 horas, hasta el 31 de agosto, en las Oficinas de Atención a la Ciudadanía Abiapuntu, la sede del Área de Desarrollo Local, Torreeta Etxea, Área Económica, la de Urbanismo y su Oficina Técnica, o Euskera.

La biblioteca, hasta el 12 de julio, se abrirá de 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Los fines de semana se abrirá a partir de las 11 horas. A partir del 13 de julio y hasta el 31 de agosto, funcionará de lunes a viernes, desde las 9 hasta las 14 horas. Los usuarios pueden retirar libros en préstamo por mayor plazo de los 15 días habituales y que podrán llevarse los ejemplares que consideren necesarios.

El IMD, por su parte, también adapta sus horarios y el de algunas instalaciones. El horario de atención en las oficinas del polideportivo será de 8.30 a 14.30 horas, hasta el 31 de agosto.

EN BREVE

Charla sobre ayudas para los comerciantes

La Asociación de Comerciantes y Hosteleros de Ermua junto con la Oficina de Dinamización para el Comercio de Durango han organizado para mañana una charla informativa en la que se expondrán las ayudas y subvenciones para comerciantes. Se hablará sobre ayudas a la modernización de empresas comerciales, ayudas financieras a autónomos, creación de páginas web. Será a las 15 horas en Lobiano.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora. Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35. *Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*. *Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Azkue (Toribio Etxebarria, 4).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Las Heras (Fermín Calbetón, 19 Eibar).

MENDARO

El homenaje a los jubilados se celebrará el próximo 17 de julio

:: IÑIGO LAZKANO

MENDARO. Siguiendo con la tradición de todos los años, el homenaje a la vejez tendrá lugar el domingo anterior a la celebración de las fiestas patronales de Santa Ana, es decir, el 17 de julio. De esta forma, ese fin de semana estará lleno de contrastes y se verán las dos caras de la moneda, pues el sábado tendrá lugar el 'Gazte Eguna'.

Teniendo en cuenta que el sábado a la noche la actuación del DJ comenzará alrededor de las 2 de la madrugada, es muy probable que se alargue hasta prácticamente el amanecer y es por ello los dos colectivos no andarán muy lejos de cruzarse en los caminos de la fiesta a casa y viceversa.

Inscripción

Para realizar esta celebración se llevará a cabo un almuerzo popular en la sociedad gastronómica Aizpe, a partir de las 14.00 horas y los interesados en acudir a la cita deberán de inscribirse en la Kutxa o en la tienda Roteta antes del día 12 de julio.

ERMUA

El programa oficial de Santiagos, ya está en la web

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El programa oficial de 'Santiagos 2011' estará pronto en la calle con 8.000 ejemplares a color, un ejemplar por buzón de la localidad.

El programa se publica en tres formatos diferentes; un programa de mano tradicional en formato cuadernillo, uno plegable de bolsillo y uno más grande en formato revista. No obstante la web municipal ya permite su acceso y descargárselo para quien no puede esperar (www.ermua.es).

La ilustración de la portada es del eibarrés, Luis Aragoneses ganador del concurso de carteles del presente año. Las fotografías que ilustran el mismo son de la revista 'Drogoteniturrri'. En el programa se recoge el saludo del alcalde, mensajes sobre la prevención de las drogas, el euskera, y contra los malos tratos.

También incluye las bases del concurso de paellas del día de Zezen, en sustitución del tradicional plano que indica los lugares para poder ver los fuegos artificiales, que un año más, se realizará desde Ongarai y ya es conocido.

MUTRIKU

Charla sobre investigación, conservación y divulgación del Geoparque

El ponente será José Angel Torres, miembro de Aranzadi

Tras la conferencia, se procederá al reparto de premios de las Olimpiadas geológicas

:: GORRITIBERIA

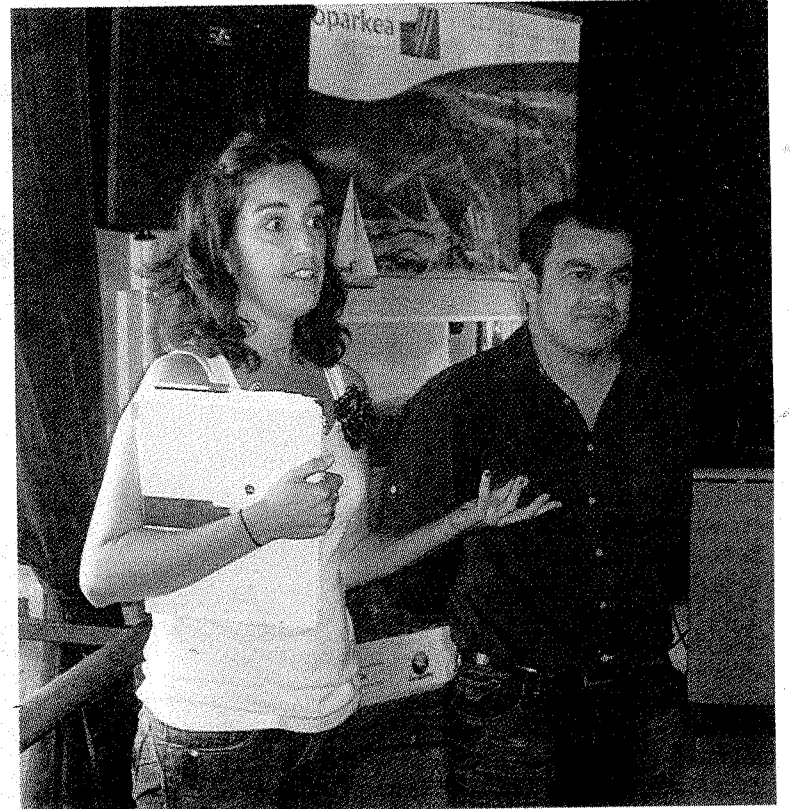
MUTRIKU. La semana dedicada al Geoparque continúa con sus actividades ciertamente interesantes. Así en la jornada de hoy martes y a partir de las 7 de la tarde será el miembro de la Sociedad de Ciencias Aranzadi José Angel Torres quien disertará sobre la 'investigación, conservación y divulgación del patrimonio geológico, histórico y natural del territorio integrado en el Geoparque de la Costa Vasca'. El temario es muy atractivo, sobre todo para aquellos que cuentan con alguna actividad orientada hacia el turismo, para aquellos que cuentan con iniciativas del sector primario y en definitiva para toda

la población, en general. Concluida la conferencia se procederá al reparto de premios de las Olimpiadas Geológicas y de la primera edición del concurso de fotografía del Geoparque de la Costa Vasca.

Marketing de geoturismo

La conferencia que ofreció ayer el coordinador del Geoparque de Arouca en Portugal, Carlos Duarte, fue toda una lección de cómo se deben de dar los pasos de cara a lograr una actividad en beneficio de toda la comunidad. Citó que para ellos el geoturismo está basado en todo lo que viene de la tierra: naturaleza, cultura y gastronomía.

Pero fue más allá al afirmar que «el geoturismo es geografía, medio ambiente, cultura, estética, patrimonio y bienestar de los residentes». Citó que ellos han localizado un total de 41 geositios y cuatro más de interés internacional. Manifestó que a diferencia de los amonites con que cuenta Mutriku, ellos se han basado en los tri-



La coordinadora del geoparque de la Costa Vasca con Carlos Duarte.

lobites y en unas 'piedras parideiras' con las que abrirán el próximo año un centro de formación geológica.

Concluyó citando que en el actual plan estratégico cuentan con 86 acciones a desarrollar en diferentes ritmos.



La joven nadadora Ioar Urkiri.

Éxito de Ioar Urkiri Arreitunandia

Dos medallas de oro y una de plata en los campeonatos de Euskadi de natación

:: GORRITIBERIA

MUTRIKU. Entre los muchos éxitos deportivos habidos en la pasada semana, hay que subrayar el logro por la nadadora local Ioar Urkiri, en Irun, donde logró dos medallas de oro y una de plata dentro

de los Campeonatos de Euskadi. La nadadora infantil que pertenece al club de natación de Ondarroa logró el oro en 100 y en 200 libres y la plata en 100 espaldas. Participaron nadadores de Gipuzkoa, Bizkaia, Alava y Navarra y como invitados nadadores de la Rioja. Subrayar que a cada nadadora se le admite participar en tres modalidades con el resultado ya citado y que dentro de un mes acudirá a Valladolid a los Campeonatos de España.

SORALUZE

Asteburuan ospatuko dira San Andres auzoko jaiak

Kontzertuak, erromeriak eta harri jasotze txapelketa, besteak beste

:: NEREA ISASTI

SORALUZE. Larunbatean hasiko dira San Andres auzoko jaiak eta astelehenerarte iraungo dute. Kont-

zertuak, erromeriak eta harri jasotze txapelketaz gozatzeko aukera egongo da besteak beste.

Kanpai bueltarekin emango zaie hasiera jaiari larunbatean eguerdiko ordubietan. Arratsaldeko seiretan emakumezkoen pala txapelketako finala jokatuko da bertako pelota frontoian eta zortzi t'erdietan

herri afaria egingo dute. Gauean, Sexperience eta Kupela taldeek kontzertua eskeiniko dute. Eta lehen egunari amaiera emateko, goizeko ordubi t'erdietan txerri harapatzea eta txokolate jana.

Hurrengo egunean, igandean hain zuzen, meza ospatuko da babilizan 12,30etan. Ondoren, pelo-

ta partiduak jokatuko dira, trikitalari eta bertsolarien doinuekin batera. Arratsaldeko seiretan, San Andresko Harria txapelketa jokatuko da, ehun kiloko harriari bost minututan jasoaldi gehien zeinek egin ikusteko. Eta zazpiretan, zezentxoak eta poniak egongo dira.

Azken eguna astelehena izango da, auzokoen eguna. Egun hortan, meza ospatuko da 12,30etan. Ondoren, haurrentzako jolasak eta auzotarren bazdkaria. Bazkalostean, bertsolariak eta erromeria daude. Arratsaldeko zazpiretan, emakumeen bola saria ospatuko da eta amaitzeko, afaria eta erromeria.